

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА

2538.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ
НА ЗАКОНОТ ЗА ДРЖАВНИТЕ СЛУЖБЕНИЦИ

Се прогласува Законот за изменување на Законот за државните службеници,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 23 јули 2013 година.

Бр. 07 – 2965/1
23 јули 2013 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ
ЗА ДРЖАВНИТЕ СЛУЖБЕНИЦИ

Член 1

Во Законот за државните службеници („Службен весник на Република Македонија“ број 59/2000, 112/2000, 34/2001, 103/2001, 43/2002, 98/2002, 17/2003, 40/2003, 85/2003, 17/2004, 69/2004, 81/2005, 61/2006, 36/2007, 161/2008, 6/2009, 114/2009, 35/10, 167/10, 36/11, 6/12, 24/12, 15/13 и 82/13), во членот 3-а зборовите: „царинската и даночната администрација“ се заменуваат со зборовите: „финансиската полиција, царинската и даночната администрација“.

Член 2

Во членот 17-и ставот (1) се менува и гласи:
„Вработен во органите на државната и локалната власт, други државни органи, институции, агенции, фондови, јавни претпријатија и трговски друштва основани од Република Македонија во целосна државна сопственост, кој нема статус на државен службеник, а кој ги исполнува посебните услови од членот 13 став (3) од овој закон, по потреба или по негово барање, може да биде преземен и распореден на соодветно работно место во друг орган на државната и локалната власт или друг државен орган, ако со тоа се согласат вработениот, како и секретарот, односно функционерот кој раководи со органот, односно работоводниот орган кој раководи со правното лице од кое се презема и во кое се презема вработениот.“

Ставот (3) се менува и гласи:

„За работни места на државен службеник, вработениот од ставовите (1) и (2) на овој член е должен, во рок од шест месеци од денот на неговото преземање или распоредување, да положи испит за државен службеник.“

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J
PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR NËPUNËS
SHTETËRORË

Neni 1

Në Ligjin për nëpunës shtetërorë (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 59/2000, 112/2000, 34/2001, 103/2001, 43/2002, 98/2002, 17/2003, 40/2003, 85/2003, 17/2004, 69/2004, 81/2005, 61/2006, 36/2007, 161/2008, 6/2009, 114/2009, 35/10, 167/10, 36/11, 6/12, 24/12, 15/13 dhe 82/13), në nenin 3-a fjalët: “administratën doganore dhe tatimore” zëvendësohen me fjalët: “policinë financiare, administratën doganore dhe tatimore”.

Neni 2

Në nenin 17-i paragrafi (1) ndryshohet si vijon:

"I punësuar në organe të pushtetit shtetëror dhe lokal, organe tjera shtetërore, institucione, agjenci, fonde, ndërmarrje publike dhe shoqëri tregtare të themeluara nga Republika e Maqedonisë në pronësi të plotë shtetërore, që nuk ka status të nëpunësit shtetëror, e i cili i plotëson kushtet e veçanta nga neni 13 paragrafi (3) të këtij ligji, sipas nevojës ose me kërkesë të tij, mund të merret dhe sistemohet në vend përkatës pune në organ tjetër të pushtetit shtetëror dhe lokal ose organ tjetër shtetëror, nëse me këtë pajtohen i punësuar, si dhe sekretari, përkatësisht funksionari i cili udhëheq me organin, përkatësisht organi udhëheqës që udhëheq me personin juridik nga i cili merret dhe në të cilin merret i punësuar."

Paragrafi (3) ndryshohet si vijon:

"Për vende pune të nëpunësit shtetëror, i punësuar nga paragrafët (1) dhe (2) të këtij neni, është i detyruar që në afat prej gjashtë muajsh nga dita e marrjes ose sistemimit të tij, ta japë provimin për nëpunës shtetëror."

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në “Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë”.

2539.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З

ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ
И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЈАВНИТЕ
СЛУЖБЕНИЦИ

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за јавните службеници,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 23 јули 2013 година.

Бр. 07 – 2966/1
23 јули 2013 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ
НА ЗАКОНОТ ЗА ЈАВНИТЕ СЛУЖБЕНИЦИ

Член 1

Во Законот за јавните службеници („Службен весник на Република Македонија“ број 52/10, 36/11, 6/12, 24/12, 15/13 и 82/13), во членот 3 точка 1 по зборот „агенциите“ се додаваат зборовите: „и јавните претпри-